22004D0117

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 117/2004

od 6. kolovoza 2004.

o izmjeni Protokola 31 Sporazuma o EGP-u o suradnji na posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru, kako je izmijenjen Protokolom o prilagodbi Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru, dalje u tekstu „Sporazum", a posebno njegove članke 86. i 98.,

budući da:

(1) Protokol 31 Sporazuma izmijenjen je Odlukom Zajedničkog odbora EGP-a br. 90/2004 od 8. lipnja 2004. ([1]).

(2) Potrebno je proširiti suradnju ugovornih stranaka Sporazuma tako da se uključe pripremne radnje za suradnju u kulturnim pitanjima.

(3) Protokol 31 Sporazuma stoga treba izmijeniti tako da omogući da ova suradnja započne s primjenom od 1. siječnja 2004.,

ODLUČIO JE:

Članak 1.

Članak 13. Protokola 31 Sporazuma mijenja se kako slijedi:

1. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Države članice EFTA-e doprinose financijskim radnjama navedenima u stavcima 1., 4., 5. i 6., u skladu s člankom 82. stavkom 1. točkom (a) Sporazuma.";

2. stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Države članice EFTA-e u cijelosti sudjeluju u odborima EZ-a i drugim tijelima koja pomažu Komisiji u upravljanju, razvoju i provedbi radnji navedenih u stavcima 1., 4., 5. i 6.";

3. iza stavka 5. Umeće se sljedeći stavak:

„6. Države članice EFTA-e od 1. siječnja 2004. sudjeluju u radnjama Zajednice koje su povezane sa sljedećom stavkom proračuna, koja je unesena u opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2004.:

— **stavka proračuna 15 04 02 03:** ‚Pripremne radnje za suradnju u kulturnim pitanjima'."

([1]) SL L 349, 25.11.2004., str. 52.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu dan nakon što Zajednički odbor EGP-a zaprimi posljednju notifikaciju u skladu s člankom 103. stavkom 1. Sporazuma (*).

Članak 3.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u i Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 6. kolovoza 2004.

Za Zajednički odbor EGP-a
Predsjednik
Kjartan JÓHANNSSON

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.